

ИСТОЧНИКИ ДОХОДА И ПРИМЕРЫ

Дополнительную информацию о доходе можно найти в инструкции, прилагаемой к данному заявлению.

Источники дохода			Примеры доходов детей
Заработка от трудовой деятельности	Государственное денежное пособие /алименты / пособие на ребенка	Пенсионные пособия / пенсии / все другие источники дохода	
<ul style="list-style-type: none"> Оклад, заработка плата, денежные премии, чаевые, комиссионные Чистый доход от самозанятости (ферма или бизнес) <p>Если Вы служите в вооруженных силах США</p> <ul style="list-style-type: none"> Базовая зарплата и денежные премии (НЕ включают боевые выплаты, дополнительное пособие на содержание семьи (Family Subsistence Supplemental Allowance, FSSA) или пособие на жилье) Пособия на жилье, питание и одежду за пределами базы 	<ul style="list-style-type: none"> Пособие по безработице Компенсация работникам за производственную травму Дополнительный социальный доход (SSI) Денежная помощь от государственных или местных органов власти Алиментные выплаты Выплаты на содержание ребенка Пособия ветеранам Пособие бастующим 	<ul style="list-style-type: none"> Выплаты по социальному обеспечению / инвалидности (включая пособия в связи с выходом работника железнодорожного транспорта на пенсию и пособия больным пневмокониозом) Частные пенсии или пособия по инвалидности Доход от трастов и недвижимости Ежегодные выплаты Доход от инвестиций Начисленные проценты Доход от аренды Регулярные денежные выплаты вне семьи 	<ul style="list-style-type: none"> У ребенка есть постоянная работа с полной или частичной занятостью, где он получает зарплату или оклад Ребенок слепой или инвалид и получает пособие по социальному обеспечению Родитель является инвалидом, пенсионером или умер, а его ребенок получает пособие по социальному обеспечению Друг или дальний родственник регулярно дает ребенку деньги на расходы Ребенок получает регулярный доход от частного пенсионного фонда, аннуитета или траста

ДОПОЛНИТЕЛЬНО

Этническая и расовая идентичность детей. Эта информация является конфиденциальной и может быть защищена Законом о конфиденциальности от 1974 года.

Мы обязаны запрашивать информацию о расовой и этнической принадлежности Ваших детей. Эта информация важна и помогает подтвердить, что мы должным образом предоставляем обслуживание в нашем сообществе. Ответы в этом разделе являются необязательными и не влияют на право Ваших детей на бесплатное или льготное питание.

Этническая принадлежность
(отметьте один вариант):

испаноязычный или латиноамериканец (лицо кубинской, мексиканской, пуэрториканской, южно- или центральноамериканской или другой испанской культуры или происхождения независимо отрасы) Неиспаноязычный или латиноамериканец

Раса (отметьте один вариант или несколько):

Американский индец или представитель коренного населения Аляски Азиат Чернокожий или афроамериканец Коренным жителем Гавайских или других тихоокеанских островов Белый

Верните эту заполненную форму в школу ребенка. * Не отправляйте заполненные заявления по почте, факсу или электронной почте в Управление помощника секретаря по гражданским правам Департамента сельского хозяйства США.

DO NOT FILL OUT

For school use only.

Annual Income Conversion: Weekly × 52, Every 2 Weeks × 26, Twice a Month × 24, Monthly × 12. Do not annualize income to determine eligibility unless more than one income frequency is listed.

How often?

Total Income

Weekly	Every 2 Weeks	2x Month	Monthly	Annual
<input type="radio"/>				

Household size

Eligibility

Free	Reduced	Denied
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Determining Official's Signature

Date

Confirming Official's Signature

Date

Verifying Official's Signature

Date

Положение об использовании информации

Закон о национальной программе школьных обедов Ричарда Б. Рассела (Richard B. Russell National School Lunch Act) требует, чтобы мы использовали информацию из этого заявления, чтобы узнать, кто имеет право на бесплатное или льготное питание. Мы можем одобрить только заполненные формы. Мы можем передавать информацию о Вашем праве на участие в программах образования, здравоохранения и питания, чтобы помочь предоставить льготы для Вашего домохозяйства. Инспекторы и правоохранительные органы также могут использовать Вашу информацию, чтобы убедиться в соблюдении правил программы.

Обязательно укажите последние четыре цифры номера социального обеспечения взрослого члена домохозяйства, который подписывает заявление. Если у взрослого нет номера социального обеспечения, «Отметьте здесь, если нет номера социального страхования». В заявлении на Foster Child не нужно указывать номер социального страхования. В заявлении на детей, проживающих в домохозяйствах, получающих помощь по Программе дополнительной помощи в питании (SNAP), Программе Временной помощи нуждающимся семьям (TANF) или Программе распределения продовольствия в индейских резервациях (FDPIR), не нужно указывать номер социального обеспечения. Некоторые дети имеют право на бесплатное питание без подачи заявления. Обратитесь в свою школу, чтобы получить бесплатное питание для Foster Child, а также детей, которые являются бездомными, мигрантами или сбежавшими из дома.

Приведенная ниже контактная информация предназначена исключительно для подачи жалобы на дискриминацию

В соответствии с федеральным законом о гражданских правах и правилами и политикой в области гражданских прав Министерства сельского хозяйства США (USDA), этому учреждению запрещается проявлять дискриминацию по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, пола (включая гендерную идентичность и сексуальную ориентацию), религиозных убеждений, возраста, политических убеждений или репрессий или возмездия за предыдущую деятельность в области гражданских прав.

Информация о программе может быть доступна на языках, отличных от английского. Лица с ограниченными возможностями, которым требуются альтернативные средства связи для получения информации о программе (например, шрифт Брайля, крупный шрифт, аудиозапись, американский язык жестов), должны обратиться в ответственное государственное или местное агентство, которое управляет программой, или в центр USDA TARGET по телефону (202) 720-2600 (голос и телетайп) или связаться с USDA через Федеральную службу ретрансляции по телефону (800) 877-8339.

Для подачи жалобы на дискриминацию в программе, заявитель должен заполнить форму AD-3027, Форму жалобы на дискриминацию в программе USDA, которую можно получить в Интернете по адресу: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-russian.pdf>, из любого офиса USDA, позвонив по телефону (866) 632-9992, или написав письмо в адрес USDA. Письмо должно содержать имя заявителя, адрес, номер телефона и письменное описание предполагаемого дискриминационного действия с достаточной детализацией, чтобы проинформировать Помощника секретаря по гражданским правам (ASCR) о характере и дате предполагаемого нарушения гражданских прав. Заполненную форму AD-3027 или письмо необходимо отправить по адресу:

*ПО ПОЧТЕ: U.S. Department of Agriculture

Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410

ПО ФАКСУ: (833) 256-1665 или (202) 690-7442
ПО ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЕ: program.intake@usda.gov

* Не отправляйте по этому адресу заявления, только жалобы на дискриминацию.

Верните заполненную форму в школу ребенка.

Это учреждение предоставляет равные возможности.